

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم وېر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Literary-Cultural

ادبی - فرهنگی

همایون "باختریانی"

۱۰ جون ۲۰۱۷

تصحیح، تنظیم و شرح لغات: خ. معروفی

دیوان

"عبدالله شهاب تُرشیزی هروی"

۳۱۹

مُلحدنامه

— ۸۵ —

زن سلیطه^۱ صالح نه آن کس انبان^۲ است که کس کسش بتواند به کیر، سیر کند
ز فرط حکه اگر بگذرد، به گورستان ز مردگان به جَزَع التماس کیر کند

* * *

^۱ - "سلیطه": کلمه عربی و صفت مشبیه صبیغه مؤنث است و به زنی گفته شود، که سلطه و تسلط خود را بر دیگران تحمیل کند - این همان کلمه ای ست، که در زبان عامیانه "سلیطه" گویند.
^۲ - الف. انبار